



Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial

Distr. general
11 de julio de 2017
Español
Original: inglés

Reunión de los Estados Partes en la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial 27ª Reunión

Acta resumida de la 36ª sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el jueves 22 de junio de 2017, a las 10.00 horas

Presidente provisional: Sr. Gilmour (Representante del Secretario General)

Presidente: Sr. Ntwaagae (Botswana)

Sumario

Apertura de la Reunión por el Representante del Secretario General

Elección de la Presidencia

Aprobación del programa

Elección de otros miembros de la Mesa de la Reunión

Elección de nueve miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

Otros asuntos

La presente acta está sujeta a correcciones.

Dichas correcciones deberán presentarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en un memorando y también incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse lo antes posible al Jefe de la Sección de Gestión de Documentos (dms@un.org).

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org/>).



Se declara abierta la sesión a las 10.10 horas.

Apertura de la Reunión por el Representante del Secretario General

1. **El Presidente provisional**, hablando en nombre del Secretario General, declara abierta la 27ª Reunión de los Estados Partes en la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial. La Convención se antoja más necesaria que nunca en un contexto mundial convulso, donde los demagogos populistas no tienen reparos en poner en entredicho las normas universales y promover una retórica xenófoba contra los extranjeros y las minorías. El Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial ha centrado recientemente sus esfuerzos en combatir el aumento de los controles policiales con sesgo racista, los delitos motivados por prejuicios racistas y los discursos de odio dirigidos contra los migrantes y otras minorías raciales.

2. En una declaración conjunta formulada en el marco de la Cumbre sobre los Refugiados y los Migrantes, en septiembre de 2016, diversos mecanismos de las Naciones Unidas solicitaron a los Estados que reconocieran que, cuando se protegían sus derechos, los solicitantes de asilo y los refugiados contribuían positivamente a la sociedad. En la quinta reunión oficiosa del Comité, celebrada en mayo de 2017, este intercambió opiniones con los Estados partes acerca de los derechos de los pueblos indígenas, los afrodescendientes y los romaníes, entre otros, y examinó el aumento de la intolerancia y la xenofobia. En noviembre de 2016, el Comité se reunió con casi 200 representantes de la sociedad civil, procedentes de todo el mundo, con los que compartió información sobre desafíos como el racismo institucionalizado y las disparidades políticas, sociales y económicas afrontadas por las minorías raciales, étnicas y religiosas.

3. La 27ª Reunión se celebra en un contexto de indignación en los Estados Unidos por el número de afrodescendientes que han recibido disparos a manos de la policía. En Europa se han adoptado medidas discriminatorias, como desahucios, repatriación y segregación en la vivienda, contra las comunidades romaníes. Esas acciones se presentan como una necesidad de orden público, pero se basan en estereotipos y no en hechos.

4. Existen una serie de medidas que pueden adoptarse para respaldar y reforzar la labor del Comité. Aunque Santo Tomé y Príncipe ha ratificado la Convención tras la anterior Reunión de los Estados Partes, con lo que el número de Estados partes ha ascendido a 178, aún queda camino por recorrer para

lograr la ratificación universal. Además, solo 57 Estados partes han hecho la declaración facultativa de reconocimiento de la competencia del Comité para recibir comunicaciones con arreglo al artículo 14 de la Convención y, en consecuencia, el procedimiento de comunicaciones individuales sigue estando infrutilizado. Hay 39 Estados cuyos informes iniciales o periódicos llevan más de 10 años de retraso. Se alienta a los Estados partes a adoptar medidas más concretas para aplicar las recomendaciones del Comité y a hacer uso de la cooperación técnica brindada por la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en virtud de la resolución [68/268](#) de la Asamblea General.

5. En diciembre de 2016, el Secretario General invitó a los Estados partes a presentar a sus candidatos para la elección de los nueve miembros del Comité. Los nombres de los candidatos y sus datos biográficos figuran en los documentos [CERD/SP/80](#) y Add.1. En esos documentos también se indican los nombres de los nueve miembros del Comité que seguirán ocupando sus cargos hasta el 19 de enero de 2020.

Elección de la Presidencia

6. **El Sr. Cardi** (Italia), hablando en calidad de Presidente de la 26ª Reunión de los Estados Partes en la Convención, propone la candidatura del Sr. Ntwaagae (Botswana) al cargo de Presidente de la Reunión.

7. *Por aclamación, el Sr. Ntwaagae (Botswana) queda elegido Presidente.*

8. *El Sr. Ntwaagae (Botswana) ocupa la Presidencia.*

Aprobación del programa ([CERD/SP/79](#))

9. *Queda aprobado el programa.*

10. **El Presidente** señala a la atención de los presentes los artículos 2 y 3 del reglamento ([CERD/SP/2/Rev.1](#)) e informa de que el Secretario General todavía no ha recibido las credenciales de varios Estados partes representados en la Reunión. Por lo tanto, sugiere que, de acuerdo con el artículo 3 del reglamento, se permita participar provisionalmente en la Reunión a los representantes de esos Estados partes, en el entendido de que estos presentarán lo antes posible al Secretario General las credenciales de sus representantes.

11. *Así queda acordado.*

Elección de otros miembros de la Mesa de la Reunión

12. **El Presidente** dice que, de conformidad con el artículo 4 del reglamento, la Reunión debe elegir de uno a cuatro Vicepresidentes entre los representantes de los Estados partes. Se le ha informado de que la Sra. Bailey (Jamaica) y la Sra. Abdelhady-Nasser (Observadora del Estado de Palestina) han sido propuestas por sus respectivos grupos regionales para ocupar la Vicepresidencia.

13. *Por aclamación, la Sra. Bailey (Jamaica) y la Sra. Abdelhady-Nasser (Observadora del Estado de Palestina) quedan elegidas Vicepresidentas.*

14. **El Sr. Roet** (Israel) dice que la delegación de Israel desea abordar la naturaleza de la participación de la delegación palestina en la Reunión. Israel, al igual que muchos otros Estados, considera que la entidad palestina no cumple los criterios para ser un Estado, e Israel no la reconoce como tal. La opinión de Israel es que la Autoridad Palestina no está capacitada para adherirse a la Convención y, por consiguiente, no está en condiciones de prestar ningún servicio en la Reunión. La naturaleza de la participación palestina en la Reunión no refleja ningún cambio y se entiende sin perjuicio de la condición jurídica de la entidad palestina en virtud del derecho internacional.

15. **La Sra. Abdelhady-Nasser** (Observadora del Estado de Palestina) dice que la Convención ocupa una posición destacada entre los instrumentos internacionales a los que se ha adherido el Estado de Palestina, y que el Estado de Palestina cree firmemente en los principios de igualdad y no discriminación, que son la esencia de todo el sistema de derechos humanos. En su calidad de Estado parte en la Convención, el Estado de Palestina tiene el derecho soberano a participar en la Reunión y a ocupar cargos como la Vicepresidencia.

16. **La Sra. Amadeo** (Estados Unidos de América) dice que la delegación de los Estados Unidos considera que el Estado de Palestina no puede ser calificado como Estado soberano, y no lo reconoce como tal. Los Estados Unidos no creen que el Estado de Palestina esté capacitado para adherirse a la Convención, ni para prestar servicios a ningún órgano subsidiario de la Reunión.

17. **La Sra. Pritchard** (Canadá) dice que la postura de la delegación del Canadá es que Palestina no está capacitada para adherirse a la Convención en calidad de Estado parte. El Canadá expresó oficialmente su objeción a la adhesión de Palestina a la Convención en mayo de 2014 y, de manera acorde, no puede apoyar la candidatura de Palestina para ocupar la Vicepresidencia del Comité. El Canadá sigue

respaldando la creación de un Estado palestino soberano e independiente en el marco de una solución negociada.

Elección de nueve miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

18. **El Presidente** señala a la atención de los asistentes la lista de candidatos propuestos por los Estados partes para reemplazar a los miembros del Comité cuyos mandatos expirarán el 19 de enero de 2018, y sus datos biográficos, que figuran en los documentos [CERD/SP/80](#) y [CERD/SP/80/Add.1](#). Se le ha informado de que la candidatura del Sr. Ewomsan (Togo) ha sido retirada. En total se ha propuesto a 15 candidatos para las nueve vacantes. Al respecto, señala las disposiciones del artículo 8 de la Convención relativas a la elección de los miembros del Comité, en particular los párrafos 1, 2 y 4. El Presidente invita a los Estados partes a elegir a los nueve miembros del Comité por un período de cuatro años a partir del 19 de enero de 2018.

19. El Presidente observa que solo se ha presentado la candidatura de tres mujeres y que, de los actuales 18 miembros del Comité, solo cuatro son mujeres. En su resolución [67/156](#), la Asamblea General alentó a los Estados partes a prestar la debida atención a la representación paritaria de mujeres y hombres.

20. *Por invitación del Presidente, el Sr. Bhattarai (Nepal), el Sr. Díaz (Colombia), la Sra. Oanță (Rumania) y la Sra. Tanezh (Australia) actúan como escrutadores.*

21. *Se procede a votación secreta.*

<i>Cédulas depositadas:</i>	176
<i>Cédulas válidas:</i>	176
<i>Número de votantes:</i>	176
<i>Mayoría necesaria:</i>	89
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Sra. Ko (Japón)	132
Sr. Amir (Argelia)	128
Sr. Kut (Turquía)	128
Sr. Bossuyt (Bélgica)	122
Sra. Iszák-Ndiaye (Hungría)	122
Sra. Chung (República de Corea)	120
Sr. Albuquerque e Silva (Brasil)	107
Sr. Yeung Sik Yuen (Mauricio)	104
Sr. Sidiki Diaby (Côte d'Ivoire)	96
Sr. Hersi (Djibouti)	95
Sr. Belmahi (Marruecos)	93
Sr. Horn (Namibia)	91
Sr. Ulcuango Farinango (Ecuador)	89
Sr. Al-Obaidi (Iraq)	60
Sr. Nsonde (Congo)	54

22. *Habiendo obtenido la mayoría necesaria, la Sra. Ko (Japón), el Sr. Amir (Argelia), el Sr. Kut (Turquía), el Sr. Bossuyt (Bélgica), la Sra. Iszák-Ndiaye (Hungría), la Sra. Chung (República de Corea), el Sr. Albuquerque e Silva (Brasil), el Sr. Yeung Sik Yuen (Mauricio) y el Sr. Sidiki Diaby (Côte d'Ivoire) quedan elegidos miembros del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial.*

Otros asuntos

23. **La Sra. Khusanova** (Federación de Rusia) dice que cualquier intento de limitar las competencias del Comité resulta inaceptable, en especial en lo que respecta a la solución de controversias entre determinados Estados partes. Además, la delegación de la Federación de Rusia ha observado que han surgido problemas en relación con el multilingüismo y desea recordar que, de conformidad con la resolución [68/268](#) de la Asamblea General, los debates entre los Estados partes deben celebrarse sin perjuicio de ninguno de los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. Los órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de derechos humanos trabajan únicamente en tres idiomas oficiales, pero eso no impide añadir otro idioma en caso necesario. En agosto de 2017, en el marco del 93º período de sesiones del Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, se examinarán los informes periódicos de la Federación de Rusia sobre la aplicación de la Convención. La Federación de Rusia espera que se presten servicios de traducción e interpretación en todas las etapas del proceso de examen.

24. Los informes periódicos examinados por el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial deben presentarse dos meses antes del examen, por lo que los Estados no cuentan con tiempo suficiente para preparar sus respuestas.

25. Por último, la delegación de la Federación de Rusia desea conocer los fundamentos jurídicos de la propuesta del Comité de establecer un grupo de trabajo de los comités sobre las comunicaciones individuales.

Se levanta la sesión a las 12.05 horas.